

νὰ μὴν ἀγοράζωμεν Βρόμην ἥ<sup>9</sup>/ χορτάρι μέ τὸ ἀμάξι<sup>1</sup> εἰς τὸ παζάρι, ἀλλά μόνον ἀπό<sup>10</sup>/ τὰ τξηγκηρίατους, καὶ ψωμὶ νὰ μὴν ψήνωμεν εἰς τὰ<sup>11</sup>/ κοπτώρια, καὶ ἄλλα παράλογα καὶ δυσφόρητα περιο<sup>12</sup>/ρίσματα, πρ(ὸς) τὰ ὅποῖα λυπούμενοι οἱ Ταπεινοὶ Πραγ<sup>13</sup>/ματευταὶ, μετὰ πολλῆς συνδρομῆς καὶ κόπου τοῦ Προ<sup>14</sup>/εστῶτ(ος) κὺρ Θεοδώρου Ιωάννου, καὶ μπασιὰ κὺρ Στάμου<sup>15</sup>/ Κῶστα καὶ ἑτέρων Χρησίμων, μόλις ἐκέρδεσαν Χαριστί<sup>16</sup>/κὸν Κομμισσιόνι<sup>2</sup> παρὰ τοῦ Υψηλοτάτου Γουβερνίου τῆς<sup>17</sup>/ Τρανσυλβανίας, συνευδοκήσαντ(ος) τοῦ Εξοχωτάτου<sup>18</sup>/ Γουβερνάτωρ(ος), κυρίου κυρίου Σιγισμούνδου Κόρνις ντὲ<sup>19</sup>/Γκόντζ Ρούσκον, ὅτι νὰ εἴμεσθεν εἰς τὰ πάντα ἐλεύ<sup>20</sup>/θεροι καὶ ἀπείρακτοι ώσὰν καὶ πρῶτα. "Οδεν καὶ διὰ ἐν<sup>21</sup>/δύμησιν εἰς τοὺς ἔρχομένους χρόνους, ἐσημειώσαμεν<sup>22</sup>/ ἐδῶ μέσα εἰς τὸν Κώδικα τῶν Πραγματευτῶν, διὰ νὰ εἰ<sup>23</sup>/ναι οἱ Ρωμαίοι τῆς Κομπανίας τοῦ Σιμπινίου ἐλεύθεροι<sup>24</sup>/ καὶ σλόμποδοι εἰς ὅλα, νὰ ἀγοράζουν εἰς τὸ παζάρι, χω<sup>25</sup>/ρὶς κανένα ἐμπόδιον, καδῶς καὶ αὐτοί διὰ στόματ(ος)<sup>3</sup><sup>26</sup>/ ἀποφάσισαν.

Η απαγόρευση παραβίαζε ευδέως το Προνόμιο του Λεοπόλδου του Α΄ (1701)<sup>4</sup>.

Ο διορισμένος από τον αυστριακό αυτοκράτορα Κυβερνήτης της Τρανσυλβανίας και το κυβερνητικό συμβούλιο, ως εκπρόσωποι του αυτοκράτορα, μπορούσαν να εκδίδουν κανονιστικές πράξεις ιεραρχικά ανώτερες από εκείνες της σαξονικής δημοτικής αρχής της αυτόνομης –κατά τα ἄλλα– πόλης, ακόμη και σε δέματα για τα οποία η διοικητική της αυτοτέλεια ήταν κατοχυρωμένη δεσμικά<sup>5</sup>.

1. Δηλ. χονδρικώς.
2. Grationalia Commissio: «χαριστική διάταξη»: ταυτίζεται στην πράξη με τον όρο litterae patentales, που χρησιμοποιούσε παλαιότερα η τρανσυλβανική διοίκηση.
3. Προφορικά.
4. Άρθρο 5, βλ. ΕΚΣ, σσ. 381, 389.
5. Βλ. ὥ.π., σσ. 28, 44.

## I/8

1698–1701(;)<sup>1</sup>  
χ. Ιωάννη Αδάμη

976/φφ 177v-178r

**Πρακτικό. Καταγγελία για την κοπή φύλλων  
από τον «παλαιό κώδικα»<sup>2</sup>.**

<sup>4</sup>/Υπόμνημα κγ'.

<sup>5</sup>/ Ἀξιον μνήμης εἶναι καὶ τοῦτο νὰ γραφῇ μέσα εἰς<sup>6</sup>/τὸν Κώδικα, ὅπου



τὸ εύρικαμεν Γραμμένον εἰς ἔνα<sup>7</sup>/φύλλον ώσὰν Πρωτεστάτζιον<sup>3</sup>, τὸ  
όποῖον προσφωνεῖ πρ(ὸς)<sup>8</sup>/ τοὺς Προεστοὺς τῆς Τιμίας Κομπάνιας εἰς  
τοῦτον τὸν τρόπον.

<sup>9</sup>/Ἐντιμότατοι, Χρησιμώτατοι Πραγματευταὶ,<sup>10</sup>/ κὺρ Στάδη, κὺρ Θόδη,  
κὺρ Σα-<sup>11</sup>/ούλη [Ιωάννου]<Στράτου>.

<sup>12</sup>/Ἐχει ὁ Κώδικας τῆς Κομπανίας μας μὲ τὴν ὄλότη<sup>13</sup>/ ἀπὸ τὴν ἀρχήν  
του ἔως τὸ τέλος φύλλα 185 καδῶς<sup>14</sup>/ τὰ ἔχουν σημαδεμένα ἀραδικῶς μὲ  
ἄμπακον,<sup>15</sup>/ καὶ διὰ τώρα εὑρίσκονται μόνον φύλλα 179. ὥστε λεί<sup>16</sup>/πονται  
φύλλα 6. Λοιπὸν ὅποι(ος) τὰ εὐγαλεν, ἢ τὰ ἐσχι<sup>17</sup>/σεν, ἢ τὰ ἐκοψεν, νὰ ἔχῃ  
νὰ δίδῃ λόγον εἰς τὸ φοβε<sup>18</sup>/ρὸν Κριτήριον τοῦ Μεγάλου Θεοῦ, ἀνίσως  
καὶ δὲν τὸ<sup>19</sup>/ φανερώσῃ παρόρησία, διατί ἀράδα τά ἐκοψε χωρὶς<sup>20</sup>/ εἰδησιν  
τῆς Κοινότητ(ος).

// Καὶ νὰ τὸ ἡξεύρῃ πᾶς ἔνας, ποῖα φύλλα εἶναι εὐγαλ<sup>2</sup>/μένα ἢτοι κομμέ-  
να, καὶ λείπονται, ἐν πρώτοις<sup>3</sup>/ λείπει τὸ 20. φύλλον, ἐπειτα τὸ 25. τὸ 27.  
<sup>4</sup>/ τὸ 44. τὸ 59. τὸ 85. καὶ τὸ 86<sup>4</sup>.

1. Η χρονολογία αυτή είναι πιθανότερη, διότι μεταξύ 1698 και 1701 ήταν προε-  
στός ο πρώτος, ο Στάδης Μίχου Σαφραντζής, και πάρεδροι ο Θόδης Στάμου  
και ο Σαούλης Στράτου (BAR mss. gr. 976, φ 34v), προς τους οποίους  
γίνεται η καταγγελία.
2. Είναι ο κ. BAR mss. gr. 975.
3. Δηλαδή, γραμμένο σε λυτό φύλλο, σαν αγωγή –«μηνυτήρια αναφορά» δα  
λέγαμε σήμερα.
4. Η αρίθμηση κατά φύλλο (όχι σελίδα) είναι του αρχικού συντάκτη του «πα-  
λαιοῦ» κώδικα, Πάνου Ιωάννου (1652).

## I/9

1745/I/-

976/Φ 178Γ

χ. Ιωάννη Αδάμη

**Πρακτικό. Δωρεά στον ναό τῆς Κ «διὰ μνημόσυνον».**

<sup>5</sup>/Ὑπόμνημα κδ'.

<sup>6</sup>/ Σημειώνομεν καὶ τοῦτο, ώσὰν ἄξιον μνήμης, τὸ<sup>7</sup>/ πῶς ὁ ἐντιμότατ(ος)  
κὺρ Κωνστας Στεφάνου Βηλα<sup>8</sup>/ρᾶς, ἐξ ἴδιας προαιρέσεως εὐτρέπισεν ἔνα  
Εὐ<sup>9</sup>/αγγέλιον ἀργυροχρυσωμένον, καὶ τὸ ἀφιέρωσεν<sup>10</sup>/ τῆς Ἐκκλησίας τῶν  
Ῥωμαίων Πραγματευτῶν τοῦ<sup>11</sup>/ Σιμπινίου, διὰ μνημόσυνόντου αἰώνιον, τοῦ  
όποίου<sup>12</sup>/ ἡ Ἐπιγραφὴ οὕτως ἔχ(ει):

<sup>13</sup>/Τοῦτο τὸ Ιερὸν Εὐαγγέλιον εὐτρεπίσδη ἴδια δα<sup>14</sup>/πάνη τοῦ Δούλου τοῦ  
Θεοῦ Κωνστα Στεφάνου τοῦ<sup>15</sup>/ ἐξ Ιωαννίνων, καὶ ἀφιερώδη τῇ Ἐκκλησίᾳ